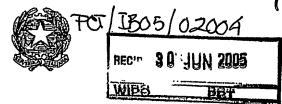
(30.06.05)



Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività

Ufficio Italiano Brevetti e Marchi

Ufficio G2

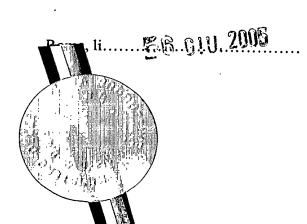
Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per: INVENZIONE INDUSTRIALE N. BO 2004 A 000450



Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di brevetto sopra specificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito.

PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN (COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)



IL FUNZIONARIO

Giampietro Carlotto

Oli: 1°0000 Collolo 0

MODULO A (1/2)

AL MINISTERO DELLE ATTIVITA' PRODUTTIVE UFFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI (U.I.B.M.)

A. RICHIEDENTE/I

DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE Nº BO2004A 00 0 4 5 0

21 TU ARE
10,33 Euro

COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE	A1	IMA	INDI	JSTRIA	MACC	HINTE A	T ITTO B #	ATICHE							
NATURA GIURIDICA (PF/PG)	-					TIME A	.UTOM	ATICHE	S.P.A	•					
NATURA GIURIDICA (PF/PG) INDIRIZZO COMPLETO	A2	1- 4	PART	Fiscale Ita IVA	2143	00307	14037	6							
COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE	A4	VIA	EMILI	A 428-	442, 4	0064 O	ZZANO	DELL'E	MILL	A (Bo	LOGNA)		MAN	CANDANI	TOTAL S
COMME E NOME O DENOMINAZIONE	A1	_]				······································					- MARCAD		1/2		M –
NATURA GIURIDICA (PF/PG)	-		Con	FISCALE											
INDIRIZZO COMPLETO	A2	 -		ITA IVA	АЗ									TANA JA	
B. RECAPITO OBBLIGATORIO	A4	ļ									1 52 Euro	Cent	ננ	ÇÓ,	piro
IN MANCANZA DI MANDATARIO	BO	D	(D = 1	Domicilio	O ELETTIV	70, R = RA	PPRESEN	TANTE)			- LE 13	TO SEC.	Linear Ideal	350	
COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE	B1	IMA	INDU	STRIA	MACC	HINE A	UTOMA	TICHE S	SPA		<u> </u>				
INDIRIZZO	B2			A 428-4								7		洲	
CAP/Località/Provincia	ВЗ					MILIA (]	301.0G	N(A)		·		3510		- 1	
C. TITOLO	C1	 										र-भारताक			S5 Euro
	-	DISP	OSITI	VO DOS	ATORE	PER L'	ALIME	NTAZION	VE DI	PROD	OTTO D.	A INF	USIC	DNE.	
D. INVENTORE/I DESIGNAT	O/I (p	A INDICAL	PE ANOW	T 077 - 100-			·								
COGNOME E NOME	D1		DARIC		ENTORE	COINCIDE	CON IL RI	CHIEDENTI	s) 						
NAZIONALITÀ	D2	IUEA.	DARIC	, 											
COGNOME E NOME		CAGE													
Nazionalità	D1	CAST	ELLAI	RI PIER	LUIGI									··-	
COGNOME E NOME	D2										**************************************				
Nazionalità	D1														
	D2														
COGNOME E NOME	D1														
NAZIONALITÀ	D2			· · · · · · ·			···								
	SEZ	IONE		Cı.	ASSE		Comm	OCLASSE							
E. CLASSE PROPOSTA	E1		l	E2		1	E3	OCLASSE	ו ר		GRUPPO		- -	SOTT	OGRUPPO
			——			<u> </u>	193		<u> </u>	E4				E5	
F. PRIORITA'		DERIVAN	ie da pri	ECEDENTE	DEPOSITO	ESEGUITO	ALL'ESTE	 RO			 -				
Stato o Organizzazione	F1									·	- Time				
NUMERO DOMANDA	F3						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			Dama	Tipo Deposito	F2			
STATO O ORGANIZZAZIONE	F1									DATA		F4			
NUMERO DOMANDA	F3			·			·			. .	Тіро	F2			
G. CENTRO ABILITATO DI										DATA	DEPOSITO	F4			
RACCOLTA COLTURE DI MICROORGANISMI	G1														
FIRMA DEL/DEI	<u> </u>		· :,		1										
RICHIEDENTE/I	IMA	S.P.A	. (D	OTT.	t nî r	WA.	也	Iseriz.	ALB	0 81	0B)	•	•		, .
								lf '	_						!

MODULO A (2/2)

I. MANDATARIO DEL RICHIEDENTE PRESSO L'UIBM La/e sottoindicata/e persona/e ha/hanno assunto il mandato a rappre

Numero Iscrizione Albo Cognome e Nome;	TTI GLI ATTI AD ESSA CONNESSI (DPR 20.10.1998 N. 403).
~	
DENOMINAZIONE STUDIO	12
INDIRIZZO	I3
CAP/Località/Provincia	I4
L. ANNOTAZIONI SPECIALI	LI
•	
M. DOCUMENTAZIONE ALLE	GATA O CON RISERVA DI PRESENTAZIONE
TIPO DOCUMENTO	RY TO Acc
PROSPETTO A. DESCRIZ. RIVENDICAZ	THE PAR DEMPLAKE
(OBBLIGATORI 2 ESEMPLARI) DISEGNI (OBBLIGATORI SE CITATI IN	
DESCRIZIONE, 2 ESEMBI ADIX	1 4
DESIGNAZIONE D'INVENTORE	
DOCUMENTI DI PRIORITÀ CON TRADUZIONE IN ITALIANO	
AUTORIZZAZIONE O ATTO DI CESSIONE	
•	
¥	(SI/NO)
Lettera d'Incarico	NO :
Procura Generale	NO
RIFERIMENTO A PROCURA GENERALE	NO
	(Lire/Euro) Importo Versato Espresso in Lettere
ATTESTATI DI VERSAMENTO	EURO CENTOOTTANTOTTO/CINQUANTUNO
Foglio Aggiuntivo per i Seguenti Paragrafi (Barrarae i Prescelti)	A D F
DEL PRESENTE ATTO SI CHIEDE COPIA AUTENTICA? (SI/NO)	SI
SI CONCEDE ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL PUBBLICO? (SI/NO)	NO
DATA DI COMPILAZIONE	20/07/2004
FIRMA DEL/DEI	
RICHIEDENTE/I	IMA S.P.A. (DOTT. ALBERTO LACHI - ISCRIZ ALBO \$10B)
	ALBO SIOB)
	VERBALE DI DEPOSITO
NUMERO DI DOMANDA	
C.C.I.A.A. DI BO	02004A 00 0 4 5 0
	Cod. 37
IN DATA 7	1 LUG. 2004, IL/I RICHIEDENTE/I SOPRAINDICATO/I HA/HANNO PRESENTATO A ME SOTTOSCRITTO
-	
LA PRESENTE DOMANDA COR	
LA PRESENTE DOMANDA COR V. ANNOTAZIONI VARIE	FOGLI AGGIUNTIVI PER LA CONCESSIONE DEL BREVETTO SOPRARIPORTATO. SSUNA
LA PRESENTE DOMANDA COR V. ANNOTAZIONI VARIE	FOGLI AGGIUNTIVI PER LA CONCESSIONE DEL BREVETTO SOPRARIPORTATO. SSUNA
LA PRESENTE DOMANDA COR V. ANNOTAZIONI VARIE	RREDATA DI N. JO FOGLI AGGIUNTIVI PER LA CONCESSIONE DEL BREVETTO SOPRADIDORIMA
LA PRESENTE DOMANDA COR	FOGLI AGGIUNTIVI PER LA CONCESSIONE DEL BREVETTO SOPRARIPORTATO. SSUNA TIMBRO
LA PRESENTE DOMANDA COR I. ANNOTAZIONI VARIE ELL'UFFICIALE ROGANTE	FOGLI AGGIUNTIVI PER LA CONCESSIONE DEL BREVETTO SOPRARIPORTATO. SSUNA TIMBRO

PROSPETTO MODULO A

DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDIISTRIALE

	TATION TANDOSTRI	ALE
A. RICHIEDENTE (1 000)	DATA DI DEPOSITO:	2.4.1.110.0001
A. RICHIEDENTE/I COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE, RESIDENZA	O STATO	- 2 1 LUG. 2004
IMA Industria Macchine Automatiche S.p.A. Via Emilia 428-442, 40064 Ozzano dell'Emilia (Bologna)	• •	
C. TITOLO		
DISPOSITIVO DOSATORE PER L'ALIMENTAZIONE DI PRODOTTO DA I	NFUSIONE.	METHGATOATHOFRO
	MARCADA BÓLLO MARCADA EQUILO	MARCANEOULO CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE P

SEZIONE

CLASSE

SOTTOCLASSE

GRUPPO

SOTTOGRUPPO

E. CLASSE PROPOSTA

O. RIASSUNTO

Dispositivo (1) dosatore per l'alimentazione di prodotto da infusione che comprende un tamburo (2) rotante interposto tra un nastro (3) di materiale filtrante ed una tramoggia (4) di contenimento dei prodotto da infusione; il tamburo (2) supportando una pluralità di camere (5) radiali di contenimento dei prodotto da infusione ed entro cui risultano scorrevolmente disposti relativi mezzi di dosaggio del tipo a pistone (6); ciascun detto pistone (6) di dosaggio è mobile assialmente, mediante relativi mezzi (7) di movimentazione ad eccentrico, tra due posizioni estreme, di cui la prima corrispondente ad un punto morto superiore (PMS), in cui ciascuna detta camera (5) risulta contraffacciata alla detta tramoggia (4) per il ricevimento di una quantità di detto prodotto, e l'aitra posizione corrispondente ad un punto morto inferiore (PMI), in cui detta camera (5) risulta contraffacciata al detto nastro (3) di materiale filtrante per il rilascio della detta quantità di prodotto da infusione sul nastro (3) medesimo; tra i detti mezzi (7) di movimentazione e ciascun detto pistone (6) sono previsti manovellismi (8) atti ad agire coassialmente sul detto pistone (6) per permettere al pistone (6) stesso un movimento perfettamente allineato ad un asse (Z) longitudinale delle relativa detta camera (5). [FIGURA 1]

P. DISEGNO PRINCIPALE

FIG.1

ed to the

FIRMA DEL/DEI

RICHIEDENTE/I

IMA S.P.A. (DOTT ALBERTOLAGHI) LISCRIZ. ALBO 810B)

DESCRIZIONE

annessa a domanda di brevetto per INVENZIONE INDUSTRIALE dal titolo:

"Dispositivo dosatore per l'alimentazione di prodotto da infusione."

a nome: I.M.A. Industria Macchine Automatiche S.p.A., di nazionalità italiana, con sede a 40064 Ozzano Emilia (BO), Via Emilia N. 428 - 442. Inventori Designati: Dario REA, Pierluigi CASTELLARI.

Depositata il

5

15

20

25

al N.

10 21 LUS 2004

La presente invenzione è relativa ad un dispositivo dosatore per l'alimentazione di prodotto da infusione.

In particolare, la presente invenzione viene vantaggiosamente applicata per effettuare l'alimentazione dosata di prodotto da infusione, come per esempio tè, caffé, camomilla ed assimilabili, ad una macchina automatica produttrice di confezioni da infusione, cui la trattazione che segue farà esplicito riferimento senza per questo perdere in generalità.

In generale, una macchina automatica destinata alla realizzazione di confezioni da infusione, quali sacchetti - filtro, bustine, cialde in carta — filtro ecc. è del tipo comprendente una pluralità di stazioni operative disposte in successione lungo una linea di produzione della macchina automatica stessa, delle quali fa parte in particolare una stazione di alimentazione atta ad alimentare quantità o dosi di materiale da infusione su di un nastro continuo di materiale filtrante destinato alla realizzazione delle confezioni.



Una stazione di alimentazione del prodotto da infusione è nota per esempio nel brevetto statunitense n° US 4.870.808, nel quale viene descritto un dispositivo di dosaggio del tipo volumetrico che comprende un tamburo rotante attorno ad un asse orizzontale e che è disposto al di sopra del nastro continuo di materiale filtrante avanzante in una direzione di avanzamento determinata trasversale al citato asse.

5

10

15

20

Al disopra del citato tamburo è presente una tramoggia di alimentazione del prodotto da infusione, il quale viene rilasciato all'interno di camere cilindriche aperte uniformemente situate sulla superficie del tamburo e sviluppantesi radialmente sullo stesso tamburo. All'interno di ogni camera è disposto un pistone di regolazione, assialmente scorrevole lungo la camera cilindrica stessa.

La movimentazione di ogni pistone del tamburo del dispositivo descritto nel citato brevetto statunitense è data da un meccanismo ad eccentrico nel quale è prevista una camma interna al tamburo su cui scorre un rullino segui-camma, disposto ad un lato del suddetto pistone e quindi decentrato rispetto allo stesso, in modo da permettere al pistone di salire e scendere all'interno della relativa camera cilindrica.

In sostanza, la camma, preferibilmente suddivisa in due segmenti arcuati indipendenti all'interno del tamburo, comanda la corsa del pistone da un punto morto inferiore (primo segmento), corrispondente circa al punto di scarico della dose di prodotto sul nastro di materiale filtrante, ad un punto morto superiore (secondo segmento) corrispondente alla posizione di ricezione e dosaggio del prodotto.

25 Il citato secondo segmento di camma è regolabile dall'esterno del



tamburo, tramite relativi opportuni mezzi regolatori, per permettere almeno un diverso posizionamento del punto morto superiore del pistone al fine di poter operare un diverso volume di prodotto contenuto all'interno delle camere di dosaggio.

Tale tipo di dispositivo sopradescritto si è dimostrato efficace, preciso ed ha contribuito ad elevare in modo consistente le velocità operative, in continuo, delle moderne macchine automatiche per il confezionamento di prodotti da infusione.

Tuttavia, recenti prove hanno dimostrato che, nel caso si utilizzi prodotto da infusione miscelato con sostanze additive o erbe, come per esempio zuccheri in polvere o sostanze aromatizzanti, il dispositivo dosatore sopradescritto incontra notevoli problemi e frequentemente si determinano inceppamenti dei citati pistoni all'interno delle camere cilindriche. Tali inceppamenti sono principalmente causati dalla disposizione decentrata della spinta agente su ciascun pistone.

10

15

20

25

Ora, se il prodotto dosato presenta caratteristiche per sè lubrificanti, il suo trafilamento risulta innocuo per il normale movimento del pistone, ma nel caso di prodotti con additivanti, zuccheri o aromatizzanti si può generare, nel tempo, un deposito (ancorché di spessore ridottissimo) sulle superfici di scorrimento del pistone e della camera cilindrica con un relativo aumento del coefficiente di attrito tra le stesse e tale da provocare l'inceppamento.

Pertanto, l'aumento costante di tale coefficiente può, ad un certo punto, determinare il blocco del movimento assiale del pistone stesso con relativo blocco della macchina confezionatrice e conseguente necessità





di smontaggio del tamburo per la pulizia dello stesso o per una sua completa sostituzione. Tale blocco porta, ovviamente, a tempi morti abbastanza lunghi ed alla necessità di prevedere sempre un tamburo di scorta con relativi costi aggiuntivi.

Lo scopo della presente invenzione è pertanto quella di realizzare un dispositivo dosatore in grado di superare gli inconveniente sopradescritti.

In particolare, uno scopo della presente invenzione è quello di realizzazione un dispositivo dosatore per prodotto da infusione con elevate prestazioni di produttività nell'unità di tempo, massima precisione di dosaggio ed una alta affidabilità di funzionamento indipendentemente dal tipo di prodotto utilizzato.

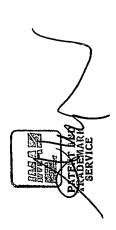
10

15

20

25

Secondo la presente invenzione viene realizzato un dispositivo dosatore per l'alimentazione di prodotto da infusione, comprendente mezzi convogliatori del tipo a tamburo rotante interposti tra un nastro di materiale filtrante ed una tramoggia di contenimento del detto prodotto da infusione; detti mezzi convogliatori a tamburo supportando una pluralità di camere radiali di contenimento del detto prodotto da infusione ed entro cui risultano scorrevolmente disposti relativi mezzi di dosaggio del tipo a pistone; ciascun detto pistone di dosaggio essendo mobile assialmente, mediante relativi mezzi di movimentazione ad eccentrico, tra due posizioni estreme, di cui la prima corrispondente ad un punto morto superiore, in cui ciascuna detta camera risulta contraffacciata alla detta tramoggia per il ricevimento di una quantità di detto prodotto, e l'altra posizione corrispondente ad un punto morto inferiore, in cui detta



camera risulta contraffacciata al detto nastro di materiale filtrante per il rilascio della detta quantità di prodotto da infusione sul nastro medesimo; il dispositivo essendo caratterizzato dal fatto che tra i detti mezzi di movimentazione e ciascun detto pistone sono previsti manovellismi atti ad agire coassialmente sul detto pistone per permettere al pistone stesso un movimento perfettamente allineato ad un asse longitudinale delle relativa detta camera.

٠5

10

15

Le caratteristiche tecniche dell'invenzione, secondo i suddetti scopi, sono chiaramente riscontrabili dal contenuto delle rivendicazioni sotto riportate, ed i vantaggi della stessa risulteranno maggiormente evidenti nella descrizione dettagliata che segue, fatta con riferimento ai disegni allegati, che ne rappresentano una preferita forma di realizzazione puramente esemplificativa e non limitativa, in cui:

- la figura 1 illustra una forma di attuazione del dispositivo dosatore in oggetto, in una vista frontale schematica, parzialmente in sezione e con alcune parti asportate per chiarezza;
- la figura 2 illustra il dosatore della figura 1, in una vista frontale schematica illustrante dei mezzi azionatori presenti nel dosatore stesso;
- la figura 3 illustra una sezione laterale piana III-III del il dosatore della figura 1; e
 - la figura 4 illustra un particolare di un manovellismo presente nel dosatore in oggetto, in una vista in pianta dall'alto riferita alla figura 3 e con alcune parti in sezione ed altre asportate.
- Con riferimento alle figure 1 e 2, il dispositivo dosatore in oggetto, indica-



ta globalmente con 1, viene utilizzato per alimentare dosi di prodotto da infusione (tè, caffé, camomilla ecc.) ad una macchina automatica (di tipo noto e quindi non illustrata) atta alla produzione di confezioni contenenti il prodotto da infusione stesso e che ne costituisce parte integrante.

Il dispositivo 1 comprende un primo tamburo 2 rotante attorno ad un asse Y orizzontale con verso V antiorario nelle figure 1 e 2, interposto tra uno nastro 3 di carta - filtro avanzante tangenzialmente ed inferiormente rispetto al primo tamburo 2 e, superiormente, ad una tramoggia 4 di alimentazione del prodotto da infusione.

Nelle figure 1 e 2, il nastro 3 di carta - filtro è indicato in linea discontinua e viene alimentato in continuo lungo una direzione A orizzontale di alimentazione.

Secondo quanto illustrato nelle figure 1, 2 e 3, il primo tamburo 2 è provvisto, sulla propria superficie periferica cilindrica, di una pluralità di camere 5 radiali di contenimento del prodotto da infusione ed entro cui risultano scorrevolmente disposti relativi pistoni 6 di dosaggio, mobili assialmente (freccia F), mediante relativi mezzi 7 a camma di regolazione agenti su ogni pistone 6.

15

20

25

Specificatamente, i mezzi 7 a camma muovono i pistoni 6 tra due posizioni estreme (visibili nelle figure 1 e 2), di cui la prima corrispondente ad un punto morto superiore PMS, in cui la camera 5 risulta contraffacciata alla tramoggia 4, in particolare in corrispondenza di un tegolo rasatore 27, per il ricevimento del prodotto da infusione, e l'altra posizione corrispondente ad un punto morto inferiore PMI, in cui la camera 5 risulta contraffacciata al nastro 3 di carta - filtro per il rilascio



di una dose, definita nella stessa camera 5, sul nastro 3 medesimo. Secondo quanto illustrato sempre nelle figure 1 e 2, i citati mezzi 7 a camma comprendono, per ogni pistone 6, almeno un profilo 7a a camma circolare entro cui scorre un rullino 7b segui-camma.

Più precisamente, il profilo a camma 7a è costituito da due segmenti sostanzialmente semicircolari 7a, 25 tra loro separati e che permettono i sopra citati movimenti dei pistoni 6: il segmento 25 (figure 2 e 3) è fisso e permette ad ogni pistone 6 di scorrere in modo da determinare lo scarico della dose sul nastro 3; il segmento 7a, invece, risulta regolabile tramite appositi organi 26 sporgenti all'esterno del primo tamburo 2 per permettere di variare la distanza, tra un intervallo di minima e massima distanza, tra lo stesso pistone 6 e la superficie esterna del primo tamburo 2 al fine di poter variare il dosaggio del prodotto da infusione all'interno della relativa camera 5.

Il dosaggio del prodotto da infusione è poi rifinito dal citato tegolo 27 rasatore costituito da una parete arcuata disposta lungo il passaggio del primo tamburo 2.

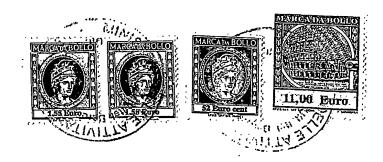
Secondo quanto illustrato nella figura 3, tra i citati mezzi 7 a camma ed ogni pistone 6 è previsto un manovellismo 8 atto ad agire sul pistone 6 coassialmente al pistone 6 stesso così da permetterne il detto movimento alternato lungo l'asse Z della camera 5 e sempre perfettamente allineato all'asse Z stesso.

20

25

Sempre osservando la figura 3 ed anche la figura 4, il manovellismo 8 è girevolmente supportato da un secondo tamburo 9, il quale è associato al primo tamburo 2, è montato internamente al citato primo tamburo 2





e chiuso rispetto al tamburo 2 stesso tramite l'interposizione di mezzi 28 di tenuta, ed è rotante con lo stesso tamburo 2 attorno al citato asse Y orizzontale.

Più in dettaglio, ogni manovellismo 8 comprende una prima manovella 10 associata, ad una propria estremità, al sopra citato rullino 7b segui camma, ed all'altra estremità ad un albero 11 di rinvio girevolmente supportato entro una corrispondente sede 12 passante del secondo tamburo 9.

5

10

15

20

25

Il citato albero 11 è rigidamente solidale, all'estremità libera opposta e sporgente dal secondo tamburo 9, ad una prima estremità di una seconda manovella 13.

Questa seconda manovella 13 è a sua volta collegata, con l'altra estremità, ad una prima estremità 14a di una biella 14 di comando vincolata, lungo l'asse Z della camera 5 ed all'altra sua estremità, al pistone 6: ciò crea di fatto una sorta di cinematismo similare ad un albero a gomiti e permette, come visibile nella figura 3, di ottenere un movimento centrato di spinta e trazione sul pistone 6.

Entrando maggiormente nel dettaglio tecnico, la citata prima estremità della seconda manovella 13 è rigidamente vincolata, tramite un mezzo 15 a chiavetta, all'albero 11 di rinvio in modo da permettere un corretto e diretto passaggio di moto tra il rullino 7b segui camma ed il pistone 6. Secondo quanto chiaramente visibile nella figura 4, la citata seconda manovella 13 presenta l'estremità vincolata alla biella 14 conformata a forcella in modo da trattenere bilateralmente l'estremità della stessa biella 14 per ottenere un corretto movimento assiale lungo la relativa



camera 5.

10

15

20

25

La biella 14 è accoppiata alla seconda manovella 13 per il tramite un primo perno 16 passante in una relativa sede 17 presentata dall'estremità a forcella della stessa seconda manovella 13.

All'altra estremità, la biella 14 è vincolata al citato pistone 6 tramite un secondo perno 18 trasversale alloggiato in una relativa sede 19 del pistone 6 ed impegnante la relativa estremità della biella 14.

Per permettere un corretto passaggio del movimento dal rullino 7b al pistone 6, ogni albero 11 di rinvio è provvisto di due cuscinetti 20 e 21 interposti tra lo stesso albero 11 e la sede 12 del secondo tamburo 9, per ottenere la rotazione di tutto il manovellismo 8 di comando per il pistone 6.

Il funzionamento del dispositivo 1 dosatore è facilmente derivabile dalla descrizione che precede e dalla semplice osservazione delle figure allegate, e pertanto non necessita di ulteriori dettagli.

Il dispositivo dosatore così strutturato, quindi, raggiunge pienamente gli scopi prefissati grazie all'applicazione di un manovellismo atto a permettere una azione di comando assiale ad ogni pistone, in modo da ottenere sempre un movimento corretto e affidabile indipendentemente dal tipo di prodotto alimentato.

L'applicazione di questo manovellismo non incide sugli ingombri, in quanto la meccanica di passaggio del moto rimane inalterata.

La compattezza del sistema manovelle - biella permette inoltre un passaggio del comando discesa - sollevamento dei pistoni estremamente preciso e rapido mantenendo ciascun pistone sempre parallelo alla



camera in cui è alloggiato e mobile sempre perfettamente allineato all'asse longitudinale della camera stessa evitando, quindi, ingrippamenti dello stesso pistone durante il normale funzionamento.

L'applicazione di un secondo tamburo montato all'interno del primo tamburo ed isolato a tenuta rispetto al primo tamburo permette di avere i meccanismi di movimentazione isolati e quindi non soggetti a sporco, inoltre aumenta leggermente lo spessore totale dell'unità di dosaggio e permette anche di posizionare i sopra citati mezzi di regolazione della camma regolabile in una zona più comoda e con comando più ravvicinato alla stessa camma, riducendo, di fatto, il suo ingombro rispetto alla soluzione della tecnica nota, nella quale è decisamente più sporgente dal primo tamburo ed allontanata dalla stessa camma.

5

10

15

L'invenzione così concepita può essere infine oggetto di numerose modifiche e varianti tutte rientranti nell'ambito del concetto inventivo; tutti i dettagli possono essere sostituiti, inoltre, da elementi tecnicamente equivalenti.



BIVENDICAZIONI

5

10

15

20

25

1. Dispositivo (1) dosatore per l'alimentazione di prodotto da infusione comprendente mezzi convogliatori del tipo a tamburo (2) rotante interposti tra un nastro (3) di materiale filtrante ed una tramoggia (4) di contenimento del detto prodotto da infusione; detti mezzi convogliatori a tamburo (2) supportando una pluralità di camere (5) radiali di contenimento del detto prodotto da infusione ed entro cui risultano scorrevolmente disposti relativi mezzi di dosaggio del tipo a pistone (6); ciascun detto pistone (6) di dosaggio essendo mobile assialmente, mediante relativi mezzi (7) di movimentazione ad eccentrico, tra due posizioni estreme, di cui la prima corrispondente ad un punto morto superiore (PMS), in cui ciascuna detta camera (5) risulta contraffacciata alla detta tramoggia (4) per il ricevimento di una quantità di detto prodotto, e l'altra posizione corrispondente ad un punto morto inferiore (PMI), in cui detta camera (5) risulta contraffacciata al detto nastro (3) di materiale filtrante per il rilascio della detta quantità di prodotto da infusione sul nastro (3) medesimo; il dispositivo essendo caratterizzato dal fatto che tra i detti mezzi (7) di movimentazione e ciascun detto pistone (6) sono previsti manovellismi (8) atti ad agire coassialmente sul detto pistone (6) per permettere al pistone (6) stesso un movimento perfettamente allineato ad un asse (Z) longitudinale delle relativa detta camera (5).

2. Dispositivo secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che i detti mezzi (7) ad eccentrico comprendono almeno un profilo (7a) a camma entro cui scorre un rullino (7b) segui-camma per ogni detto





pistone (6); i detti manovellismi (8) comprendono una prima manovella (10) associata, ad una propria estremità, al detto rullino (7b) seguicamma, ed all'altra estremità ad un albero (11) di rinvio; il detto albero (11) di rinvio essendo rigidamente solidale ad una prima estremità di una seconda manovella (13) collegata, a sua volta e con l'altra estremità, ad una prima estremità (14a) di una biella (14) di comando; detta biella (14) essendo vincolata al detto pistone (6).

- 3. Dispositivo secondo la rivendicazione 2, caratterizzato dal fatto che una prima estremità di detta seconda manovella (13) è rigidamente vincolata al detto albero (11) di rinvio in modo da permettere il passaggio di moto tra detto rullino (7b) segui -camma ed il detto pistone (6).
- 4. Dispositivo secondo la rivendicazione 2 o 3, caratterizzato dal fatto che la detta seconda manovella (13) presenta l'estremità vincolata a detta biella (14) conformata a forcella in modo da trattenere bilateralmente l'estremità della stessa biella (14); la detta biella (14) essendo accoppiata a detta seconda manovella (13) tramite un primo perno (16) passante in una relativa sede (17) presentata da detta estremità a forcella.
- 5. Dispositivo secondo la rivendicazione 4, caratterizzato dal fatto che la detta biella (14) è vincolata al detto pistone (6) tramite un secondo perno (18) trasversale alloggiato in una relativa sede (19) di detto pistone (6) ed impegnante la relativa estremità di detta biella (14).
- 6. Dispositivo dosatore per l'alimentazione di prodotto da infusione, sostanzialmente come descritto ed illustrato con riferimento alle figure allegate.



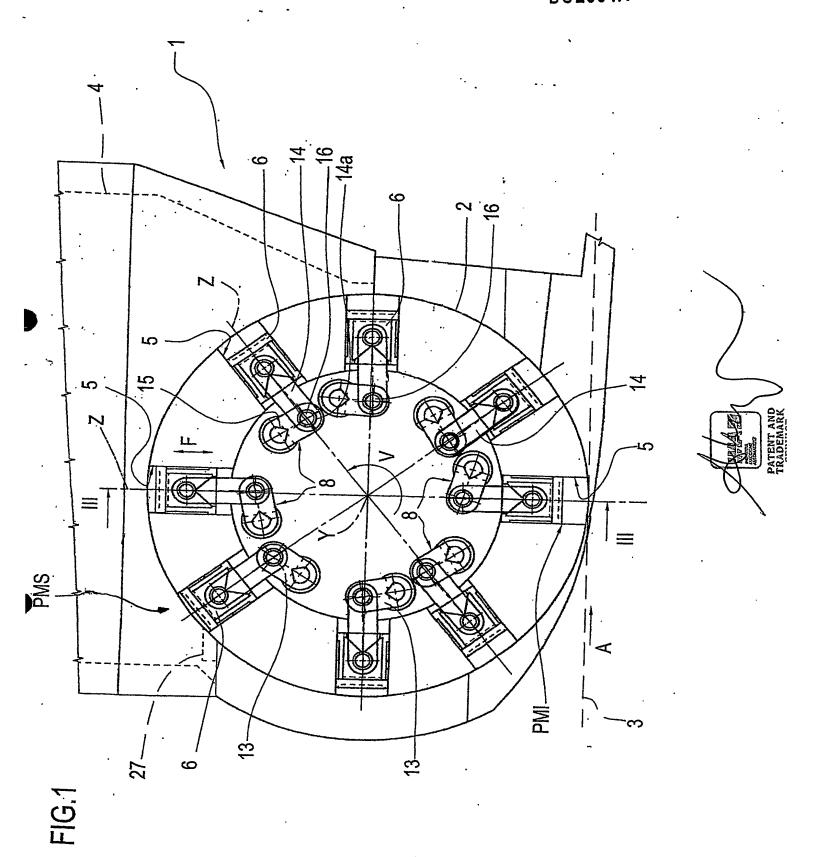
5

10

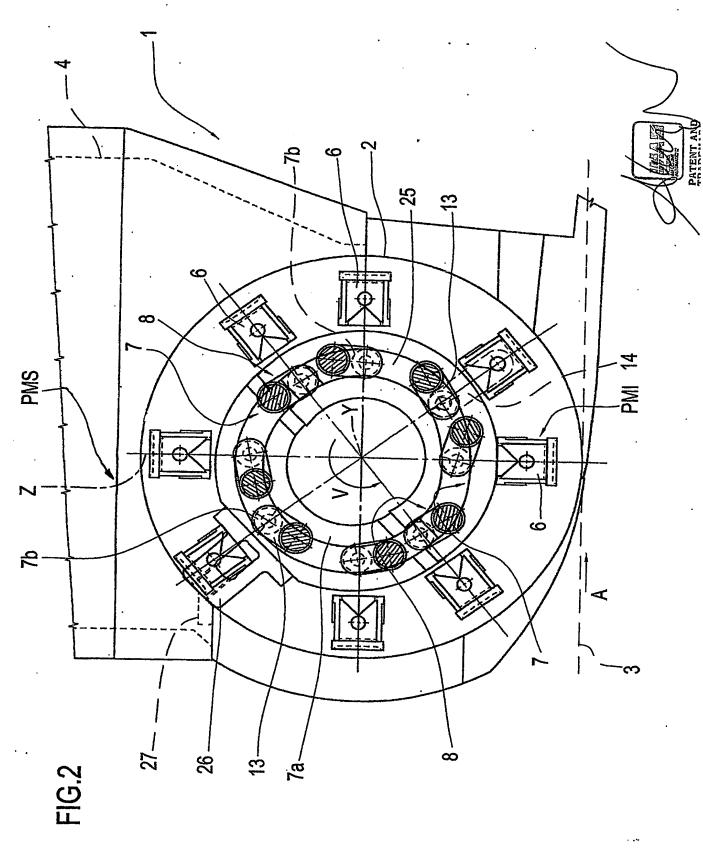
15

20

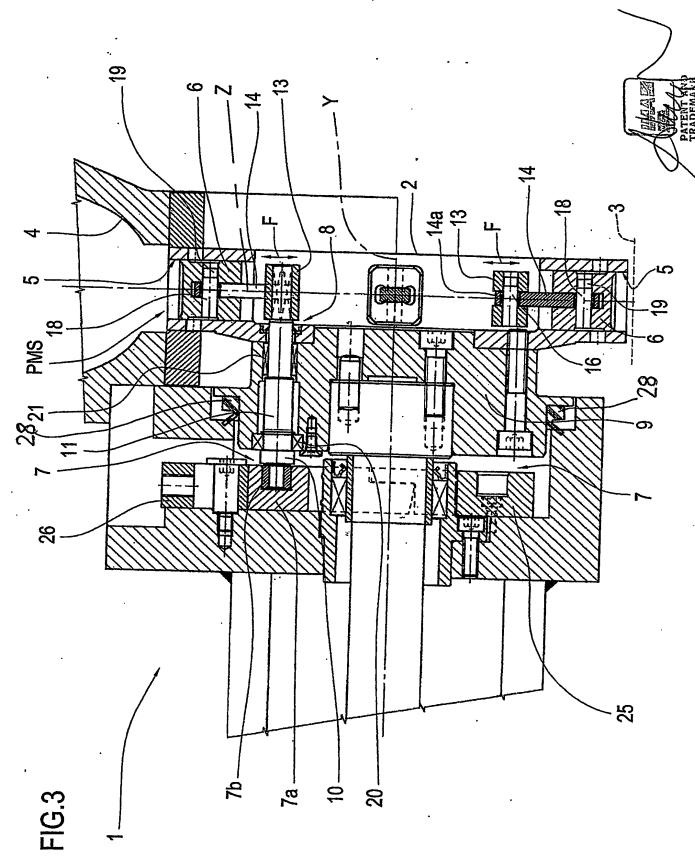
25



II PURTENARIO



TE PIN SONATIO



WETTI VETTI LONARIO

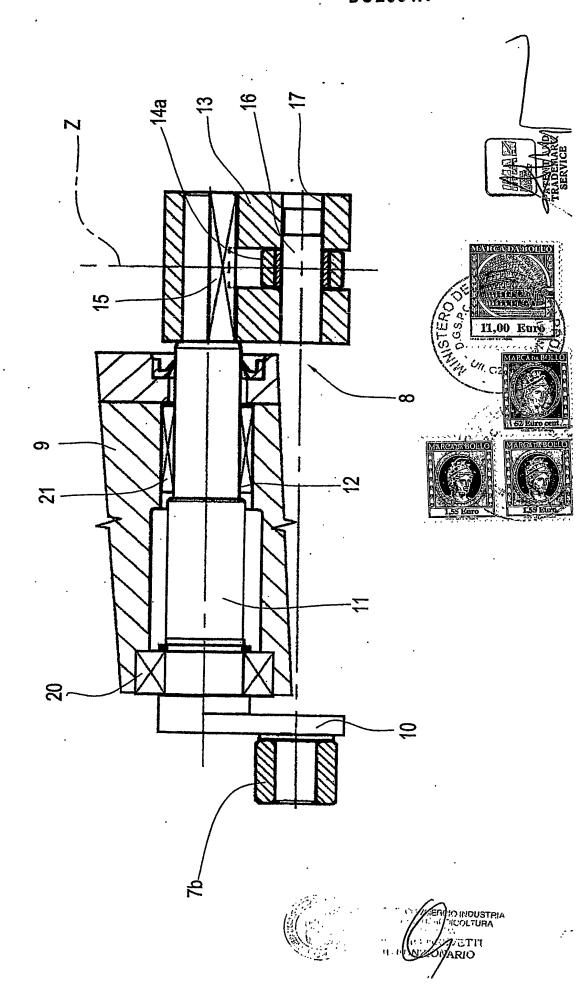


FIG.4